

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			1 <b>Ajoie</b>	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																												
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code								
<b>CLUB 1</b> Ajoie			<b>B</b>			12	C GIRARDIN Titouan						221093	01:25			17	10	1							08:30			17	2	00:00	10:30	I								
<b>CLUB 2</b> Bienne			<b>B</b>			90	A WIDMER Pierre						210278	20:10			16	12	2							25:53			11	2	00:00	25:53	I								
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			29	G DESBOEUFs Jonathan			X X X			212282	20:22			19	16	3							27:06			11	2	00:00	28:13	L								
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indici di gara							37:27			16	90	4							38:23			77	2	00:00	40:23	I									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole							40:41			12	19	5																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa							44:11			17	48	6																							
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			44																																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																			
Time Keeper Chronométrateur			219338 BANDELIER Sophie																																						
Official scorer Marqueur			209292 GURBA Patrice																																						
Referee 1 Arbitre 1			207032 SANSONNENS Gilles																																						
Referee 2 Arbitre 2			205012 GADINA Daniele																																						
Tech. Director Directeur tech.																																									
<b>RESULT</b>																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												<b>FINAL</b>																													
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			7			5																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori			0			0																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									